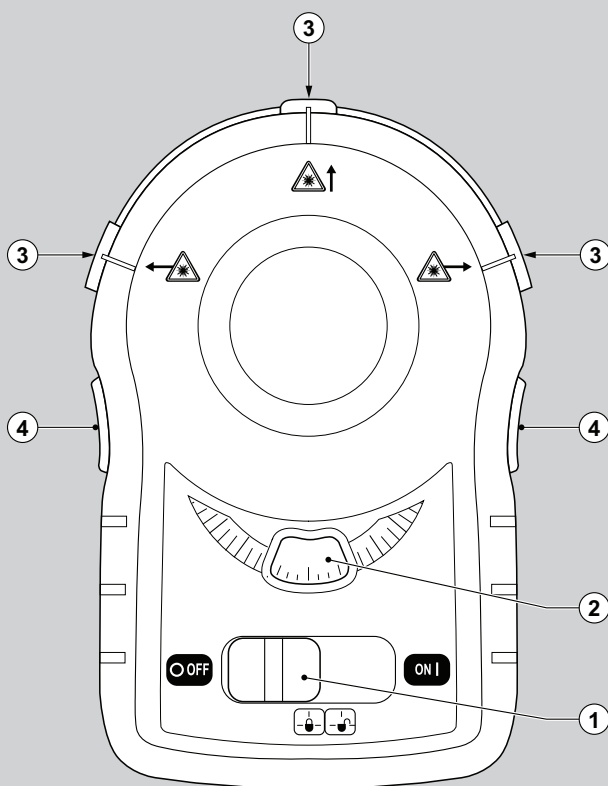


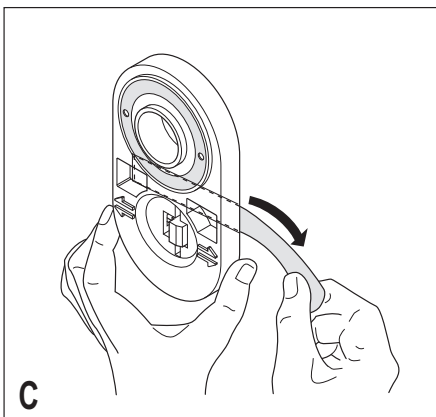
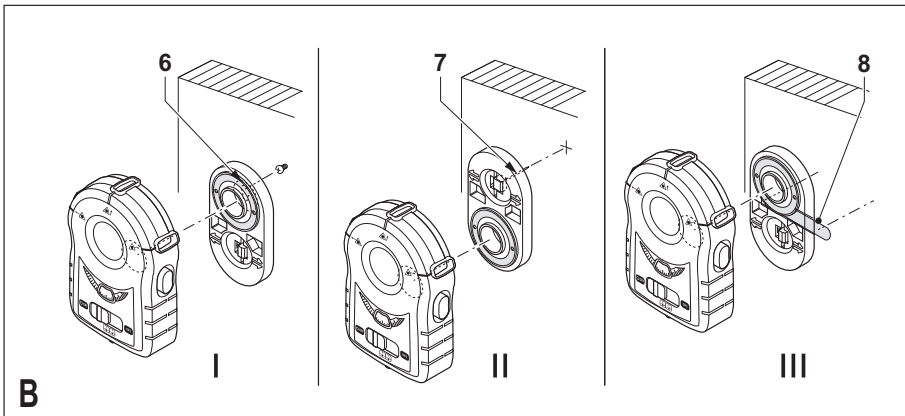
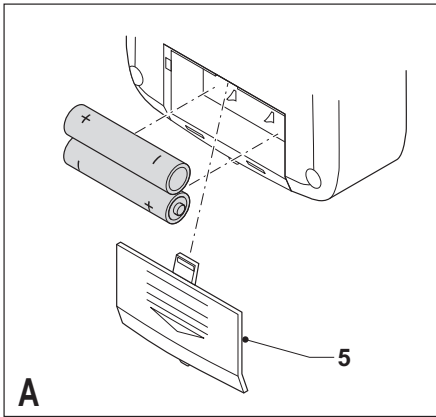


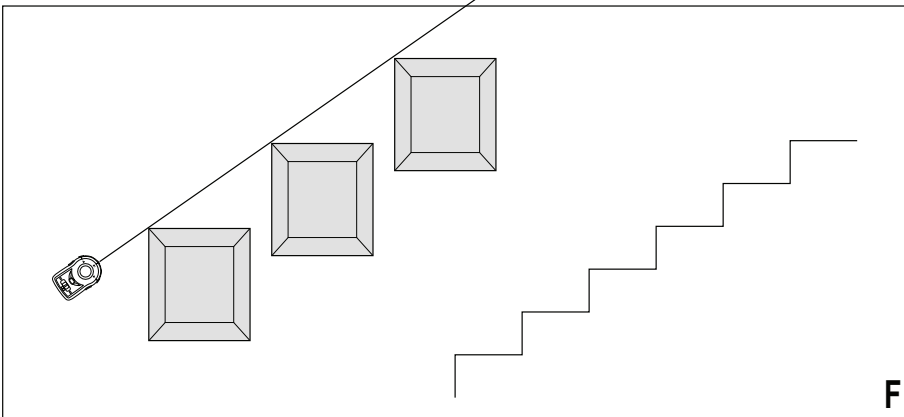
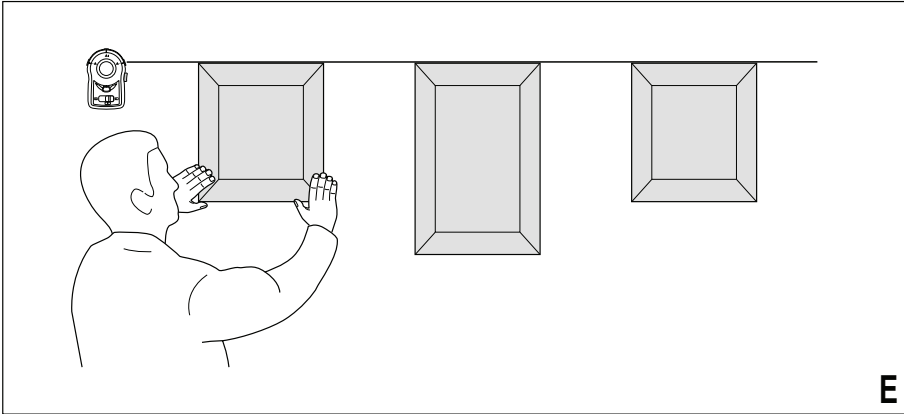
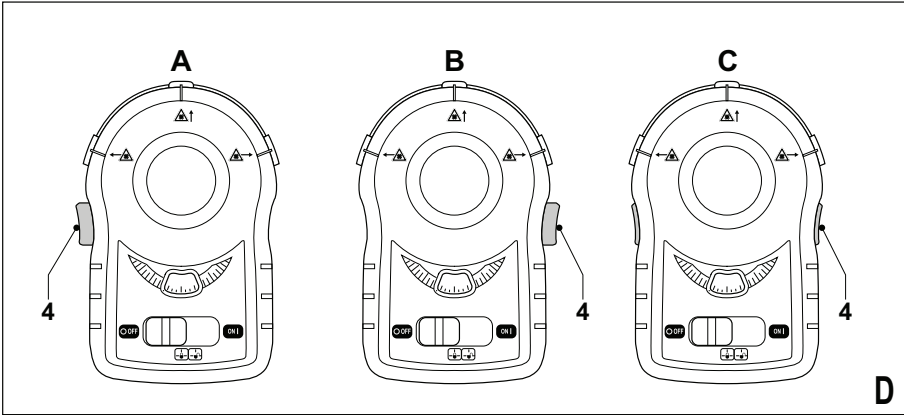
402113-63 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

www.blackanddecker.eu

BDL170





Destinația de utilizare

Această unealtă Black & Decker a fost concepută pentru a proiecta linii laser ce sunt de ajutor în cazul aplicațiilor domestice. Această unealtă este destinată exclusiv uzului casnic.

Instrucțiuni de siguranță

- ♦ **Avertisment!** Atunci când utilizați unelte alimentate cu baterii, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv cele din continuare, pentru a reduce riscul de incendiu, de baterii care prezintă scurgeri de lichide, de vătămări corporale și deteriorare a materialelor.
- ♦ Citiți cu atenție tot acest manual înainte de a utiliza unealta.
- ♦ Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.

Păstrați zona de lucru curată

Zonele și bancurile de lucru dezordonate pot cauza accidente.

Țineți cont de mediul spațiului de lucru

Nu expuneți unealta la ploaie. Nu utilizați unealta în condiții de umezeală sau umiditate. Păstrați zona de lucru bine iluminată. Nu utilizați unealta acolo unde există riscul de producere a unui incendiu sau a unei explozii, de ex. în prezența lichidelor și gazelor inflamabile.

Țineți copiii la distanță

Nu permiteți copiilor, vizitatorilor sau animalelor să se apropie de zona de lucru sau să atingă unealta.

Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru

Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.

Fiți vigilenți

Fiți atenți la ceea ce faceți. Respectați regulile de bun simț. Nu utilizați unealta atunci când sunteți obosiți.

Utilizați unealta corespunzătoare

Destinația de utilizare este descrisă în acest manual de instrucțiuni.

Avertisment! Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu această unealtă diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare corporală.

Inspecți pentru a depista componentele deteriorate

Înainte de utilizare, verificați cu atenție unealta pentru a depista eventualele deteriorări. Asigurați-vă că unealta va funcționa corespunzător și că va efectua funcția pentru care a fost proiectată. Nu utilizați unealta în cazul în care există vreă componentă deteriorată sau defectă.

Depozitați uneltele atunci când nu le folosiți

Atunci când nu sunt folosite, uneltele și acumulatorii trebuie să fie depozitate într-un spațiu uscat, încuiat sau la înălțime și nu la îndemâna copiilor.

Reparații

Această unealtă respectă condițiile de siguranță. Reparațiile trebuie să fie efectuate exclusiv de către persoane calificate care folosesc piese de schimb originale, în caz contrar, se poate genera un pericol considerabil pentru utilizator.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță privind bateriile ce nu sunt reincărcabile

Avertisment! Acumulatorii pot exploda sau pot prezenta scurgeri și pot cauza vătămări sau incendii. Țineți cont de instrucțiunile prezentate mai jos.

- ♦ Respectați toate instrucțiunile și avertizările de pe eticheta acumulatorului și de pe ambalaj.
- ♦ Introduceți întotdeauna corect acumulatorii respectând polaritatea (+ și -) marcată pe acumulator și pe echipament.
- ♦ Nu scurtcircuitați bornele acumulatorului.
- ♦ Nu încercați să încărcăți acumulatori neîncărcabili.
- ♦ Nu combinați acumulatori vechi cu acumulatori noi. Înlocuiți-i pe toți în același timp cu acumulatori noi de aceeași marcă și tip.
- ♦ Nu păstrați acumulatorii la îndemâna copiilor.
- ♦ Scoateți acumulatorii în cazul în care nu utilizați produsul timp de câteva luni.
- ♦ În condiții extreme, pot surveni scurgeri din acumulatori. Atunci când observați lichid pe acumulatori, procedați în felul următor:
 - Ștergeți cu grijă lichidul folosind o cârpă. Evitați contactul pielii cu lichidul.
- ♦ Nu încercați niciodată să desfaceți acumulatorul pentru niciun fel de motiv.
- ♦ Nu depozitați în spații în care temperatura poate depăși 40 °C.
- ♦ Atunci când eliminați acumulatorii, urmați instrucțiunile furnizate în secțiunea „Protejarea mediului înconjurător”.
- ♦ Nu incinerăți acumulatorii.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță privind laserele



Citiți cu atenție întregul conținut al acestui manual.



Acest produs nu trebuie să fie utilizat de copii cu vârsta sub 16 ani.



„Avertisment! Radiația laser.



Nu priviți în fasciculul laser.



Studiați caracteristicile produsului laser.

- ♦ Acest laser se încadrează în clasa 2 conform cu IEC 60825-1: 2007. Nu înlocuiți o diodă laser cu una de tip diferit. În cazul în care laserul este deteriorat, prevedeți repararea acestuia de către un agent de reparații autorizat.
- ♦ Nu utilizați laserul în scopuri diferite de proiecția liniilor laser.
- ♦ Expunerea ochilor la fasciculul unui laser din clasa 2 este considerată a fi sigură pe o durată de maxim 0,25 secunde.
- ♦ Nu priviți niciodată direct și în mod intenționat în fasciculul laser.

- ♦ Nu utilizați instrumente optice pentru a privi fasciculul laser.
- ♦ Nu instalați unealta într-o poziție în care fasciculul laser poate trece la nivelul capului persoanelor.
- ♦ Nu lăsați copiii să se apropie de laser.
- ♦ În cazul în care luminozitatea liniei laser crește brusc sau linia proiectată devine distorsionată, acest lucru poate indica faptul că lentilele sunt stricate. Pentru a preveni un pericol de expunere la radiația laser, unealta nu mai trebuie utilizată.
- ♦ Utilizați numai acumulatori nereîncărcabili. Nu conectați laserul la niciun alt tip de sursă de alimentare.

Descriere

1. Întrerupător de pornire/oprire
2. Raportor
3. Orificii laser
4. Buton direcție laser

Asamblare

Avertisment! Asigurați-vă că unealta este oprită.

Montarea acumulatorilor (fig. A)

- ♦ Scoateți capacul acumulatorului (5) de pe unealtă.
- ♦ Introduceți acumulatorii în unealtă în poziția din ilustrație.
- ♦ Puneți capacul la loc și asigurați-vă că este fixat pe poziție.

Instalarea unelei.

Unealta poate fi montată pe perete. Pentru optimizarea lungimii liniei laser unealta trebuie montată pe suportul său.

Montarea unelei pe consola de montare.

- ♦ Instalați unealta prin atașarea părții posterioare magnetice de inelul consolei de montare.
- ♦ Pentru a demonta unitatea de pe consolă, trageți-o în afară.

Montarea pe perete (fig. B și C)

Unealta poate fi montată pe pereți cu ajutorul consolei de montare folosind un șurub (I), un diblu de perete (II) sau o bandă adezivă (III) (opțional).

Dispozitiv de prindere pe perete cu gaură pentru cheie

Dispozitivul de prindere pe perete cu gaură pentru cheie (6) este utilizat pentru majoritatea sistemelor cu montare pe perete.

- ♦ Introduceți un șurub în perete.
- ♦ Atârnați dispozitivul de prindere pe perete pe elementul de fixare cu ajutorul găurii cheii (6).
- ♦ Montați unealta pe consolă.

Șurubul pentru perete

Dacă unealta este montată pe pereți din gips sau alte materiale delicate, trebuie utilizat un șurub de perete:

- ♦ Descoperiți șurubul (7) prin rotirea bazei acestuia spre dreapta.

- ♦ Țineți consola de perete cu șurubul la înălțimea dorită în fața unei locații adecvate și înfingeți șurubul în perete.
- ♦ Fixați unealta pe consolă.

Avertisment! Șurubul consolei este ascuțit și trebuie manipulat cu grijă.

Banda adezivă

Dacă unitatea este montată pe suprafețe pe care nu pot fi utilizate șuruburi sau cuie, trebuie utilizată o bandă adezivă detașabilă (8). Benzile adezive se pot obține de la comerciantul local.

Avertisment! Testați banda pe o suprafață puțin vizibilă pentru a vă asigura că nu deteriorează materialul de suprafață.

- ♦ Desfaceți folia de protecție de pe o parte a benzii (8).
- ♦ Lipiți banda pe consolă.
- ♦ Desfaceți folia de protecție de pe cealaltă parte a benzii.
- ♦ Apăsăți consola cu banda pe perete.
- ♦ Montați unealta pe consolă.

Pentru a îndepărta banda, procedați după cum urmează:

- ♦ Demontați unealta pe consolă.
- ♦ Țineți consola cu o mână și apucați capătul benzii adezive cu cealaltă mână.
- ♦ Trageți banda paralel cu peretele și în partea opusă față de consolă, până când întreaga bandă s-a desfăcut.
- ♦ Aruncați banda la gunoi.

Utilizare

- ♦ Instalați unealta după cum este necesar.
- ♦ Porniți unealta.
- ♦ Reglați poziția unelei după necesități pentru a poziționa linia laser. Fiți atenți deoarece modificările extreme de temperatură pot afecta reglajul unității.
- ♦ După ce ați finalizat treaba, opriți întotdeauna unealta.

Setarea liniei laser (fig. D)

Linia laser poate fi setată pentru a permite proiecții pe orizontală și pe verticală.

- ♦ Apăsăți butonul (4) la următoarele poziții:
 - poziția A: proiecție orizontală la stânga
 - poziția B: proiecție orizontală la dreapta
 - poziția C: proiecție verticală

Reglarea consolei de montare

Poziția consolei poate fi reglată pentru a regla cu precizie unealta.

- ♦ Mișcați zona găurii pentru cheie în sus sau în jos.

Pornirea și oprirea

- ♦ Pentru a porni unealta în modul blocat/configurare, glisați întrerupătorul (1) în poziție centrală.
- ♦ Pentru a porni unealta în modul autonivelare, glisați întrerupătorul (1) spre dreapta.
- ♦ Pentru a opri unealta, glisați întrerupătorul (1) spre stânga.

Utilizarea laserului în modul autonivelare (fig. E)

- ◆ Dirijați linia laser dacă este necesar.
- ◆ Poziționați unealta pe perete.
- ◆ Porniți unealta în modul autonivelare.

Notă: liniile laser vor fi drepte doar dacă unealta este ținută la 5° pe verticală.

Utilizarea laserului în modul blocat/ configurare (fig. F)

- ◆ Dirijați linia laser dacă este necesar.
- ◆ Rotiți unealta dacă este necesar.
- ◆ Poziționați unealta pe perete.
- ◆ Porniți unealta în modul blocat/configurare.

Utilizarea raportorului

Raportorul (3) poate fi utilizat pentru deplasarea unui unghi. Ecranul raportorului se aprinde în modul blocat/ configurare.

- ◆ Poziționați unitatea cu linia laser spre punctul de referință.
- ◆ Aliniați poziția 0° de pe raportor cu linia laser.
- ◆ Rotiți unitatea în unghiul dorit.

Curățarea și întreținerea

Unealta dvs. a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea periodică.

- ◆ Pentru a curăța unealta, folosiți doar săpun delicat și o cârpă umedă. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă și nu scufundați niciodată vreo parte a unelei în lichid.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoii menajer.

În cazul în care constatați că produsul dumneavoastră Black & Decker trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea selectivă pentru acest produs.



Colectarea selectivă a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și re folosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

Black & Decker pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor Black & Decker când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să retur-

nați produsul dumneavoastră la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dumneavoastră.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: www.2helpU.com.

Acumulatorii



La sfârșitul duratei lor de viață utilă, eliminați acumulatorii acordând o atenție cuvenită mediului înconjurător.

- ◆ Scoateți acumulatorii conform instrucțiunilor de mai sus.
- ◆ Puneți acumulatorii într-un ambalaj adecvat pentru a vă asigura că bornele nu pot fi scurtcircuitate.
- ◆ Predați acumulatorii la un centru de reciclare local.

Specificații tehnice

		BDL170
Tensiune	V	3
Dimensiune acumulator		2 × LR03 (AAA)
Lungimea unde	nm	630-675
Clasa laserului		2
Putere laser	mW	≤ 5
Lungime laser	cm	300
Precizie (la 3 m)	mm	+/- 3
Temperatura de funcționare	°C	0 - 40
Greutate	kg	0,3

Declarația de conformitate



BDL170

Black & Decker declară că aceste produse sunt conforme cu: 2004/108/CE, IEC 60825-1, EN 61010 & EN 61000-6.

K. Hewitt

Kevin Hewitt
Director de Inginerie
pentru Consumatori
Spennymoor,
County Durham DL16 6JG,
Regatul Unit al Marii Britanii
11-12-2012

Garanție

Black & Decker are încredere în calitatea produselor sale și oferă o garanție extraordinară. Această declarație de garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dumneavoastră legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

În cazul în care un produs Black & Decker se defectează din cauza materialelor, manoperei defectuoase sau lipsei de conformitate, în termen de 24 de luni de la data achiziției, Black & Decker garantează înlocuirea componentelor defecte, repararea produselor supuse uzurii rezonabile sau înlocuirea unor astfel de produse pentru a asigura inconveniente minime pentru client, cu excepția cazurilor în care:

- ◆ Produsul a fost utilizat în scop comercial, profesional sau spre închiriere;
- ◆ Produsul a fost supus utilizării incorecte sau neglijenței;
- ◆ Produsul a suferit deteriorări cauzate de corpuri străine, substanțe sau accidente;
- ◆ S-a încercat efectuarea de operații de către persoane diferite de agenții de reparații autorizați sau de personalul de service Black & Decker.

Pentru a revendica garanția, va trebui să faceți dovada achiziției la vânzător sau la agentul de reparații autorizat. Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa:

www.2helpU.com.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru

www.blackanddecker.co.uk pentru a înregistra noul dumneavoastră produs Black & Decker și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale. Informații suplimentare despre marca Black & Decker și despre gama noastră de servicii sunt disponibile la **www.blackanddecker.co.uk**.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 București
Telefon: +4021.320.61.04/05

